СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

РІК LII. Ч. 96. НЮ ЙОРК і ДЖЕРЗІ СИТІ, четвер, 18-го травня 1944. No. 96. NEW YORK and JERSEY CITY, Thursday, May 18, 1944. VOL. LII.

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ — П'ЯТЬ ЦЕНТІВ ЗА ГРАНИЦЕЮ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ — Тел. „Свободи": BErgen 4-0237. — Тел. У. Н. Союзу: BErgen 4-1016 4-0807 — THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA — FIVE CENTS ELSEWHERE

УРЯД ОСТЕРІГАЄ СТРАЙКУЮЧИХ ФОРМАНІВ ПЕРЕД КАРАМИ

ДІТРОЙТ (Мишиген). — Страйки, викликані різними причинами, поширили безробіття на 60,000 робітників в тутешній промисловій окрузі. Неспокій на ринку праці загрожує продукції воєнних виробів якрав перед самою інвазією Европи. Тому Краєва Воєнна Рада Праці видала осторогу, в першу чергу до страйкуючих форманів, що вони будуть притягнені до відповідальности за застій в деяких фабриках, хоч їхнє число досягає лише 3,300 людей. Поки уряд виконає погрозу, провідники форманів мають явитися на переслуханню Краєвої Воєнної Ради Праці у Вашингтоні. Колиб формани не залишили страйку, уряд готовий переняти ведення деяких підприємств у свої руки, як це вже бувало в інших випадках. — Несподіванкою останної доби є замкнення фабрики Ди Бригс Манюфекчюринг Компані і звільнення яких 10,000 робітників з праці тому, що уряд не хотів приняти виробів фабрики під замітом, що вироби не були якслід провірені при викінченню, а це викінчення наглядають формани, які тепер на страйку. — З Вашингтону повідомляють, що Краєва Воєнна Рада Праці наказала власникам одної фабрики приняти 40 викинених робітників і дати їм вспять плату за час, в якому вони не працювали. Отже це ще більше збільшує замішання серед теперішнього положення.

СІО ЗАЯВЛЯЄТЬСЯ ЗА ПОНОВНУ КАНДИДАТУРУ РУЗВЕЛТА.

ШІКАҐО. — В імени 5,000,000 членів Конґресу Промислових Орґанізацій (СІО) Комітет Політичної Акції цієї орґанізації проголосив рішення, що СІО підтримає Ф. Д. Рузвелта як кандидата на четвертий вибір [illegible] президента, бо це сьогодні єдиний чоловік в прилюдному життю, який має кваліфікації на провідника краю упродовж найближчих 4 літ". Комітет взиває теж Рузвелта, щоб „він знову відповів на зазив до обовязку служити краєви у війні і щоб приняв кандидатуру на президента". Цю резолюцію Комітету Політичної Акції піддали під голосування 1,000 делеґатів юнії Амалґамейтед Клотинг Воркерс, яка саме відбуває тут річну конвенцію і її приняли одноголосно.

ЗА РОЗШИРЕННЯ СУСПІЛЬНОГО ОБЕЗПЕЧЕННЯ.

ВАШИНҐТОН. — Джордж Е. Біге, член Ради Суспільного Обезпечення, заявив перед спеціяльною комісією для Повоєнної Економічної Політики сенату, що для заспокоєння повоєнних плянів конечне є поширення суспільного обезпечення на нові роди праці, піднесення нагороди і продовження часу на побирання нагород.

НЕ БУДЕ СВІЖОЇ ГОРІВКИ УПРОДОВЖ 5 МІСЯЦІВ.

ВАШИНҐТОН. — Продавці алькогольних напитків домагалися, щоб негайно дати вакації продуцентам промислового алькоголю і дозволити їм виробляти горівку для вжитку публики. Не зважаючи на це, дорадчий комітет Ради Воєнної Продукції вийшов з рішенням, щоб не спиняти продукції промислового алькоголю під теперішню пору, а колиб прийшов час до переміни продукції на торговельну, тоді фабриканти будуть повідомлені 2—3 місяці наперед про таку зміну. У теперішних відносинах це значить, що свіжої горівки не будуть виробляти скорше, як за 5 місяців, бо на переміну фабрики для вибору горівки треба окремо яких 2 місяці часу.

РОЗБИВСЯ БЛИМП, ЗГИНУЛО 10 ЛЮДЕЙ.

ЛЕЙКГОРСТ (Ню Джерзі). — Внаслідок розбиття військового бальону для вправ, званого популярно блимп, згинуло 6 офіцирів і 4 летуни, а 1 летун важко ранений. Блимп вдарився в крокви ганґару, коли влітав до нього вертаючися із вправ. Вчасі зудару відорвалося човно з людьми, причеплене до бальону і впало на долівку з висоти 258 стіп.

ПОМЕР АРХІЄПИСКОП „ЖИВОЇ ЦЕРКВИ".

НЮ ЙОРК. — Архієпископ „Живої" Російської Православної Церкви Північної Америки й Алевтських островів Николай Кедров-Кедровський помер у шпитали Морі Гил в 41 році життя. Він був уродженцем Злучених Держав, але відбув свої студії в Росії. Він приєднався до так званої „Живої" Церкви, яку створили большевики на руїнах Російської Православної церкви. Його батько був теж членом цієї церкви і його вислали з Москви до Ню Йорку, щоб він обняв православну російську катедру при 97. вулиці в Ню Йорку. Після смерти свого батька 1935. р. він став його наступником. Був жонатий і мав родину.

ШУКАЄТЕ ПРАЦІ? — Напеpед погляньте на оголошення нових робіт у „Свободі".

Погляди Орлеманьского на повоєнну Польщу

СПРИНҐФІЛД, (МАс.). — Після того, як о. Орлеманьскі, що повернувся з Москви до своєї парафії, піддався церковній карі і перепросив свого єпископа за недозволений виїзд, єпископ полишив його на його дотеперішному становищи.

У журналі „Наш Сьвят" помістив о. Орлеманьскі статтю із своїми поглядами на майбутнє Польщі після війни. У статті він твердить, що молода ґенерація американців польського роду творить польсько-американську передну сторожу, як змагає до інтелектуального визволення й рівности. Він представляє цій молодій ґенерації давню і передвоєнну Польщу, як Польщу панів, що бавилися полюванням і тому їм треба було займати чужі землі з лісами. Тому, що ці пани занедбували селянина й робітника, така Польща була засуджена на упадок. Крім цього польський уряд не доріс до свого завдання і не розумів положення. Коли сенатор з Масачусетс поїхав до Польщі і три дні перед війною остерігав уряд, що війна на волоску, йому сказали, що він на европейській політиці не розуміється. Колиж люди повідомляли уряд, що німецькі парашутисти вже злітають на землю в Польщі, урядовці відповіли, що це злуда. Колиж німці розпочали війну, то залізниці почали вилітати в повітря внаслідок підмінування ворогом і тому ворог так легко запанував над краєм. Коли американський уряд має тепер перебрати на себе упорядкування території Польщі, то він повинен мати відповідні інформації, отже такі інформації повинні йому дати американські поляки. На думку о. Орлеманьского Польща повинна дістати Східну Прусію, а позбутися українських та білоруських земель якраз тому, що там польські пани мають свої земельні посілости і будуть лише їздити на полювання і визискувати місцеве населення, а тим пошириться ненависть до Польщі. У Східній Прусії польські пани не мають фільварків, отже не буде кому там панувати. Зате можна буде переселити тамошних німців на німецьку землю а поляки там стануть до праці. Щодо будучих союзників, то на думку о. Орлеманьского, найпевнішим союзником Польщі таки буде Росія.

ПРЕДСІДНИК АМЕРИКАНСЬКОЇ ТОРГОВЕЛЬНОЇ ПАЛАТИ ПОЇХАВ ДО СОВЄТІВ

ВАШИНҐТОН. — Ерик Джанстон, предсідник Торговельної Палати Злучених Держав, виїхав літаком до Совєтів, щоб там студіювати промислові заведення. Студії мають на цілі підготовити повоєнні торговельні зносини між Совєтами й Америкою. Разом із Джанстоном виїхав його асистент Джойс О'Гейра і редактор „Ди Емпорія Ґазет" з Канзасу, Вилйем Л. Гвайт.

Великі держави укладаються з урядами на вигнанню

ЛОНДОН. — Уряди Злучених Держав і Британії зробили угоду з урядами Норвеґії, Голяндії й Бельґії в справі цивільної адміністрації цих країв по їх звільненню їх з ворожої окупації. Перед підписаннями цих угод американський і британський уряд „радилися" уряду совєтського союзу.

Совєтський уряд зробив уже того роду угоду з урядом Норвеґії.

БРИТІЙСЬКИЙ УРЯД ПРОТИ ЗАЯВИ ДЕ ҐОЛЯ

ЛОНДОН. — Британський уряд дав до зрозуміння представникам преси, що він уважає протокол в справі заряду Північної Африки, підписаний в листопаді 1942 року з одного боку ґенералом Кларком, а з другого боку адміралом Дарляном, обовязуючим для обох сторін. Заява звернена проти ґенерала Де Ґоля, котрий сказав оноді на зборах французького парляменту на вигнанню, що цей протокол французів не обовязує.

МІКОЛАЙЧИК ПРО СПІВПРАЦЮ МІЖ ПОЛЬСЬКИМИ ПАРТИЗАНАМИ Й ЧЕРВОНОЮ АРМІЄЮ

ЛОНДОН. — Станіслав Міколайчик, премієр польського уряду на вигнанню, заявив ґазетярам, що звязки між польським підпіллям і червоною армією зірвали німці своєю контрофензивою. Наладнено було саме такий контракт на Волині, але цей контракт потім зірвано через німецький наступ.

Стефан Station Station

Стефан Station

Стефан Станіславскі, представник підпілля, каже, що кожний член польського підпілля має при собі отрую, якої він має зажити, коли йому прийшлосяб попасти в німецькі руки. Він каже, що польське підпілля це правильно зорґанізована адміністрація, що має свій скарб, що виплачує пенсії, своє бюро контролі, словом усі орґани влади. Орґанізація обнимає 14 департаментів з 30,000 урядовцями.

Міколайчик заявив, що червона армія розстріляла 23 командантів польського підпілля, котрі не хотіли відмовитися льояльности до польського уряду в Лондоні.

НІМЕЦЬКІ РЕПРЕСІЇ У ЛЬВОВІ

ЛОНДОН. — Польське підпілля передає вісти зо Львова, що там від якогось часу йдуть безупинні масові розстріли поляків. Жертвами репресій падуть теж часто останки італійських військ.

АЛІЯНТИ КОПАЛЬНЯНИМИ ПІДПРИЄМЦЯМИ. Як аліянтські війська заняли остров Сардинію на Середземному морю, вони стали немовби спадкоємцями модерних копалень угля в місті Карбоні, що їх збудовано в 1937-38. рр. за диктатури Мусолінія. Аліянти повели далі добування вугля з тих копалень, завдяки чому їм не треба довозити вугля тисячі миль з інших углевих піль. На світлині майнери, що колись працювали для фашистівського уряду, а нині працюють для Аліянтів.

ВЕЛИКИЙ ПОСТУП НА ІТАЛІЙСЬКОМУ ФРОНТІ

НЕАПОЛЬ. — Аліянтські поступи в Італії переводяться скорше й з меншими втратами для аліянтських сил, як цього вони сподівалися. Тільки на північ від Касіна, де восьма армія стрічається зо завзятим опором ворога, боєва лінія не посунулася значно вперед. Цим разом найбільше посунулася американська лінія; наступаючі з Формії війська зробили за один день виступ на 4 милі та заняли Спіньо, Капо д'Аква й гору Чівіта.

Французькі війська вели далі успішно свій наступ здовж горішнього бігу ріки Ґаріліяно, де вони зовсім здезорґанізували німецьку 71. дивізію, просто змели з лиця землі 131. полк піхоти з 44. дивізії та взяли в полон команданта 194. полку ґренатирів. Всі обсерватори стверджують, що французькі війська бються з надзвичайним завзяттям.

БЕЗЛАДДЯ В ІТАЛІЇ ВНАСЛІДОК ОФЕНЗИВИ.

БЕРН. — Сюди приходять вісти про лячний хаос, що запанував у цілій центральній Італії внаслідок аліянтської офензиви. Обчисляють, що коло пів міліона душ населення рушило з околиць, загрожених аліянтським наступом, та посунуло в напрямі до Риму, котрий і так тепер переповнений попередніми збігцями та бомбардуваннями, які позбавили коло сто тисяч осіб даху над головою. На полудне від Фльоренції просто не можна дістатися на залізницю. Можна відбувати подорож тільки літаками й троками, котрі довозять поживу на полудне.

По всіх околицях, загрожених аліянтським наступом, повстають партизанські відділи, котрі починають на власну руку оперувати проти німців і фашистівських військ. Бійки між фашистами й протифашистами є на порядку дня. По фабриках і крамницях трапляються часті випадки саботажів. Саботажники часто перетинають телеграфічні й телефонічні лінії. Німці висилають в околицю Риму надзвичайні охоронні сили.

ПОВІТРЯНИЙ РЕЙД НА ЛЮДВІҐСҐАФЕН.

ЛОНДОН. — Кепська погода не дала аліянтській авіяції розвинути останніми днями ширшої діяльности. Всеж таки британські бомбовики бомбардували ніччю німецький хемічний центр Людвіґсгафен у північно-західній Німеччині та одну німецьку летунську базу в Франції.

НІМЦІ СТАГАЮТЬ ВСІ МОРСЬКІ СИЛИ ДЛЯ ВИСТУПУ ПРОТИ ІНВАЗІЇ.

ЛОНДОН. Британська розвідна служба має дані, що німці використовують кепську погоду в західній Европі для стягнення туди всіх своїх морських сил для нападу на аліянтські сили в мент інвазії. Останки німецької воєнної фльоти має в цій акції піддержувати маса дрібних човнів.

СХІДНИЙ ФРОНТ ПОЧИНАЄ РУШАТИСЯ.

ЛОНДОН. — Повзові відділи червоної армії вбили понад 4,000 німців у своїм нападі на німецькі позиції над долішним бігом ріки Дністра. Совітські бомбовики били по націстичній базі в Плоцьку в північно-західній Білоруси.

Німці пробували протиофензиви коло Тирасполя, але совітська артилерія відбила напади. Совітські літаки збомбардували теж місто Яси, що лежить 92 милі на захід від Тирасполя.

Совєтський комунікат каже, що обі сторони збирають всі свої сили для вирішальних боїв, що розіграються на рівнинах Польщі.

НАЦІСТИ ПРОБУЮТЬ ЗАЛЯКАТИ БАЛКАНСЬКІ НАРОДИ.

БЕРН. — Німецька дипломатія напружує всі сили, аби не дати балканським народам покинути допомогу німцям та перейти до аліянтського табору. Всі радіові стації по окупованих Німеччиною краях ведуть у тій цілі без упину спеціяльні радіові програми в усіх мовах Балкану, мішаючи загрози з переконуваннями.

ПАРТИЗАНИ РОЗБИЛИ НІМЦІВ У БОСНІ.

ЛОНДОН. — Маршал Тіто доносить, що партизанські війська розбили кілька-тисячний німецький відділ в східній Босні та що тепер ідуть завзяті бої на цілому югославському фронті. Надзвичайно завзятий бій іде в Санджаку.

УСПІХ НОВОЇ КИТАЙСЬКОЇ ОФЕНЗИВИ.

ЧУНКІНҐ.—Китайська кампанія з провінції Юнану в напрямі Бурми поступає далі зовсім успішно на всіх секторах. Кампанія через провал Маміен дійшла вже до ріки Швелі; китайці окружили японців коло Татанґцу. В центрі занято Гонґмошу, що лежить 20 миль від Тенґюе. На полудневім секторі китайці прогнала ворога до Гсіянґта. Американська 14. повітряна сила піддержує операції китайських сухоземних військ.

"SVOBODA" (Ukrainian Daily)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

Classified Advertising Department, 595 — 7th Ave., New York 18, N. Y. BRyant 9-0582

Письменний текст оголошення має бути в адміністрації 48 годин перед появою числа, в котрім оголошуючий хоче мати своє оголошення.

За оголошення редакція не відповідає.

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

ПЕРЕДПЛАТА. Поодиноке число три центи.		SUBSCRIPTION RATES: Three cents a copy	
На рік	$7.00	One year	$7.00
на пів року	$3.75	Six months	$3.75
На три місяці	$2.00	Three months	$2.00
Число з суботи (з англійською частиною):		Saturday's Issue (with Ukrainian Weekly):	

Адреса: "SVOBODA," P. O. Box 346. JERSEY CITY, N. J.

„РАСОВА ВИЩІСТЬ" ПРИСЛУЖИЛАСЬ!

По кількох тижнях повного спокою на італійському фронті почалася там наново оживлена воєнна кампанія. Яку ролю відограє вона в нині зовсім певній аліянтській інвазії Европи, а спеціяльно, чи вона буде одною з інвазійних плятформ, чи може тільки диверзією, яка має відвернути увагу й сили ворога від властивих інвазійних ударів, покаже недалека вже будучність. Згідно з бажанням аліянтської команди нам над цим питанням краще й не спекулювати. Зате ми можемо вже тепер доглянути в цій кампанії велике стратеґічне й політичне значіння із зовсім іншого боку.

Як кажуть виразно аліянтські донесення з того фронту, на цій, розмірно невеликій боєвій лінії, зібралася справжня мішанина державних армій. Читаємо про американців, про британців, про французів. Знаємо, що в цих загальних арміях є ще спеціяльні. Попри британців воюють як значно незалежні відділи канадійців, ново-зеляндці, південно-африканці й гіндуси. Є там ще й велші, скотсмени й ірляндці. Французи поділені на „метрополитальних" французів і північно-африканських. Навіть в американській армії є спеціяльні відділи американських японців. Попри ці ґоловні армії є менші: передусім італійці й поляки. Ще далі на півночі на Італію напирають югославські партизани, в котрій як звісно, є осібні відділи хорватів, сербів, словінців, чорногорців і болгарів. Читаючи лісту цих армій і підармій, мається враження, що тут виведено на боєвий фронт цілу етнографічну карту Европи.

Що це за ідея вивела проти Гітлера й британців, і французів, і словінців, і сербів, і поляків, і італійців? Позитивно покищо цеї ідеї важко сформулувати, бо ледво чи зійшлися би всі ці народи на одну позитивну програму. Дуже можливо, що колиб прийшлося укладати позитивну ідею, то зараз виринули би різниці між сербами й хорватами, між поляками й чехами, між британцями й велшами, і т. д. А всеж таки всі вони становлять обєднану цілість, яка бє ворога спільними силами, як це так маркантно видно з донесення про наступ французької піхоти під захороною американської артилерії й британської авіяції. Обєднує їх покищо неґативна ідея: ворожнеча до ідеї панської нації, що її проголосив німцям Гітлер. Нині можуть зо собою непогоджуватися італійці й серби, поляки й чехи, британці й велші, але їх усіх обєднує бажання не дати Німеччині запанувати над ними всіми. В цей спосіб ідея расової вищости, яку проголосив цей німецький Джінґісхан, стала цементом обєднання для різних національних елементів в один протинімецький мур.

Як є з іншими ґазетами?

Нічого не заповідаючи і нікого не питаючи два великі нюйорські щоденники піднесли тому кілька днів ціну одного примірника ґазети з трьох центів на пять.

І публика приняла це як — самозрозумілу річ.

Ґазети не потребували давати ніяких вияснень і їх не дали. Тільки помістили в дні підвишки ціни на перших сторонах повідомлення, що... з нинішним днем ціна одного примірника часопису зістала підвищена з трьох центів на пять.

Коли згадуємо за це, то кожний читач відразу подумає, що певно робимо це на те, щоб пригадати читачам положення „Свободи". І так дійсно є. З тою різницею, що ми отсим ціни на ґазету не підносимо і не думаємо підносити вже з тої простої причини, що звязані з цього боку ухвалою конвенції У. Н. Союзу. Значить, що мусимо старатись ось так видержувати принаймні аж до наступної конвенції.

Але чи так мусить бути? Чи доконче треба аж якоїсь ухвали, щоб свідомі наші люди, а зокрема Союзовці, відчули, що коли всьо подорожіло, коли всі американські ґазети підносили ціни і далі їх підносять, то одна тільки українська ґазета має вдержуватись чудом? А та українська ґазета й без цього має багато труднощів, щоб могти появлятись в культрунім виді й з матеріялом, що цікавив би наших читачів. Та щоб вдержати її далі, хоч на теперішньому ступні, чи хоч трохи поліпшити, то таки треба додаткових фондів. Це хіба зрозуміле кожному, що хоче хоч трішки над тим подумати і дбає про те, щоб український часопис далі істнував і далі відповідав хоч частинно нашим потребам і вимогам.

Тому саме треба приходити йому в допомогу добровільними жертвами чи добровільною підвишкою передплати. Як і треба йому допомагати тим, щоб ті, що мають талант до писання, час від часу до нього дописували і надсилали різні цікаві матеріяли, щоб тим заступити хоч трохи брак цього матеріялу, що доходив з старого краю, а якого читачі українських ґазет прагнуть.

У ті часи, що істнують і ще прийдуть, треба якнайтіснішого звязку між нашим громадянством і його пресою. Тільки з того тісного й щирого звязку може зробитись більше оживлення в нашому народньому життю і більше зацікавлення нас самих нами самими. Ось і тому треба підпирати нашу пресу щиро. Тому і треба дбати про поліпшення її стану під матеріяльним оглядом і кождим іншим. Бо, назагал кажучи, як її стан не є оплаканий, то у всякому разі не є добрий. А поправити це можна розумною, спокійною і річевою дискусією на ту тему, як й моральною та матеріяльною допомогою.

Проф. Микола Чубатий.

Українське самостійництво заборолом міжнародної моралі Европи

Потрібні засади міжнародної моралі.

Нині належить майже до доброго тону серед многих політиків та дипльоматів скидати вину за вибух другої світової війни на — вильсонівські кличі про самоозначення народів. Міжнародні фарисеї кажуть, що самоозначення народів завинило, бо воно намножило в Европі багато дрібних держав, які самі не могли устоятися перед інвазією сильніших. Отже не винен цей сильний вовк, що вхопив за шию слабе ягня, тільки винно це слабе ягня, що воно живе на світі та не дає спокою хижому апетитови вовка, як це Франко жартобливо сказав у свому знаменитому Лисі Микиті. Тому у тому ніби то „кращому, майбутньому світові" не треба вже стосувати права самоозначення народів, а все буде гаразд.

Такі слова повторюються що днини, дарма, що кожна людина, яка хоч трохи має здорові очі та вуха, та хоч трохи розуміє відносини в цій неспокійній Европі, знає, що право самоозначення народів це одинока не тільки справедлива, але практична і розумна розвязка справ багатонаціональної Европи.

Чому так є? Тому, бо самоозначення народів це правдива демократія у міжнароднім життю; це справедливе уцорядкування справ поміж національностями на підставі волі більшости населення. Тільки людина, що не орієнтується в замотаній ситуації Европи, може бути думки, що можна успокоїти Европу на іншій засаді самоозначення народів.

Поставлення нового порядку в Европі без примінення самоозначення народів, всупереч волі високо національно усвідомлених міліонів, створить з неї один кипучий котел, що його воля народів мусить розсадити; буде він націстичний німецький, чи червоний, московський.

Живих та здорових народів не можна нині проти їх волі всадити в тюрму, так само, як годі спинити силу розросту живого та здорового дубчака, який і обмурований, то радше мур розсадить, а жити і рости буде. Одиноким способом спинити його ріст це умертвити його. Таке саме є і з европейськими народами. Можна буде їх віддати по нашій перемозі над Гітлером під червоне панування Москви, але тоді всі ці, що такий новий порядок на світі заводять, мусять рахуватися з двома можливостями: або з новим вибухом міжнародного пожару, або з правом пана поневоленої Европи фізично умертвляти народи, винищувати їх такою самою методою, яку Гітлер застосував у першу чергу супроти жидів. Буде це в історії світа кращий лад, чи світ нової брутальности, щодо цього нема сумніву, яка буде відповідь.

Не право самоозначення винно теперішній кризі, але винні дві річи. Перша, що право самоозначення не було пристосоване до всіх народів та рівно справедливо. Друга вина теперішного світового пожару це ця, що не створено міжнародного тіла з сильною міжнародною поліцією і наглядом над хижаками-аґресорами, яким в час обтинаноб хижі пазурі. Неморальність в повоєнній Европі та головна причина війни лежали теж у цім, що не примінили у Версалі права самоозначення 45-міліонового українського народу. Тодішні пани світа позволили живий нарід поділити поміж Росію, Польщу, Румунію та Чехію. Проти українського народу та його демократичної влади самі Аліянти орґанізували виправи російських білоґвардійців — Денікіна, Вранґеля; узброювали проти самостійної України польську армію Галера. Аліянтські аґенти асистували як дикі румунські орди окупували не то українську Буковину, а навіть галицьку Коломию, ослаблюючи ось так розмах до волі українського народу. Закули український нарід в кайдани та створили поневолену Україну, принанчивий край для авантури Гітлера, шукати на цій поневоленій, але багатій землі „лебенсравму" для Німеччини.

Поневолення України дало змогу Московщині зрости в таку силу, щоб захопити малі держави як Грузію, Білорусь, а згодом Фінляндію, Лотву, Литву, Естонію. А тепер можливо ще й Польщу, Румунію та балканські держави.

Атлянтійський Чартер — гірше видання Вилсонового права народів.

Як результат такої міжнародної неморальности — зросли в силу Німеччина та Росія, а їхнє порозуміння викликало другу світову війну. Щоб не повторилось щось подібне, треба би знов поставити якийсь канон міжнародної моралі; нею мав стати Атлянтійський Чартер. Правда, він не міг рівнатися глибиною підходу та знанням справ Европи з попереднім вильсонівським правом, бо він рахувався з істнуючим несправедливим порядком в Европі, який у відношенні до України був порядком опертим на насиллю та легковаженню волі міліонів українських мас, але хоч не робив з мас населення безмовну череду, яку можна без її волі переганяти з одної обори до другої, Атлянтійський Чартер доповнив през. Рузвелт своїми засадами про Чотири Свободи світа, що разом з Атлянтійським Чартером мали давати народам і ті благодати, які приносило їм вильсонівське право самоозначення народів.

Та відколи одним із головних Аліянтів стала Росія, що поневолила вже передтим Україну та кілька інших країв, а по умові з Гітлером ще й доповнила свою колекцію народів-рабів, кожному стало очевидним, що Атлянтійський Чартер та всі інші декларації не дадуться утримати при житті, бож вони виразно стоять у суперечности з неволею цілих народів, що її наложила Росія.

Червона Росія та Атлянтійський Чартер.

Колись у юні дні російської революції, як треба було замаанювати народи ошоломлені революцією під дах єдиної неділимої Росії, тоді большевики саме найбільше горлали про право самоозначення народів. Вони тоді говорили навіть про їх право відокремлення зовсім від Росії. Сталін ще за життя Леніна, як комісар національностей дав пояснення розуміння того права „відділитися від Росії". Відокремлення якогось народу від Росії може відбутися тільки за згодою комуністичної партії, бо воно не може йти проти інтересів робітників. Колиж це могло бути в інтересі російських робітників стратити українські пшеничні лани та Донбас? Тому не диво, що про большевицьке право народів відокремитися від Росії — говорив Сталін — як про найпевніший шлях затримати їх в звязку з Росією.

Практика понад 20-літнього червоного панування над Україною переконливо навчила, що Україні не то не відділитися від Росії, але їй навіть не жити у федеративнім звязку з Росією як нації рівнорядній. Українська проблема, себто небезпека втратити Україну, була головним мотивом, що кинув Росію в обійми порозуміння з Гітлером. Росії треба було захопити Західну Україну, остою українського самостійництва та випалити й там огнем всякі думки про самостійність України, так, як такі думки огнем випалювали червоні росіяни в східній Україні впродовж 20 літ коштом понад вісім міліонів українських селян, робітників та інтеліґентів.

Коли червона Росія, нападена Німеччиною, стала союзником Аліянтів, вона ніби теж підписала Атлянтійський Чартер, дарма, що кожен її крок живо перечив постановам того документу. Та останніми днями большевики немов виповіли обовязковість Атлянтійського Чартеру в орґані казьонних советських професійних юній „Война и Рабочий Клас". Поміщена є там стаття проф. Бориса Штайна, бувшого шефа пресового бюра комісаріяту заграничних справ, в якій він виразно заявляє, що Атлянтійський Чартер міг бути добрим 1941 року, але обставини міняються і годі його пристосувати тепер. Ось, наприклад, не можна його стосувати до таких проблем, як прилучення Західної України та Західної Білоруси до Советів, як прилучення балтійських держав, тощо. Іншими словами, не можна стосувати Атлянтійського Чартеру з 1941 року [illegible] конаних проти волі населення.

По ревеляціям був. комуніста, Віктора Кравченка, журнал „Война и Рабочий Клас" це орґан неофіційно істнуючого Комінтерну. А це означалоб, що це погляди комуністичної партії й вказівки для комуністів світа, як розуміти Атлянтійський Чартер.

Поневолення України захитало міжнародну моральність не тільки збоку Советської Росії, але також з боку Польщі, Чехії та Румунії. Кожна з тих держав своєю українською політикою поглиблювала міжнародну неморальність по першій світовій війні. Коли нині Польща зайшла у таке безнадійно безвихідне становище, що за польський нарід та його землю конферує зі Сталіном — ксьондз Орлеманьскі, до речі не польський, але американський громадянин, коли він віддає під протекторат Сталіна нарід своїх батьків, то це діється теж тільки через нерозвязану українську справу. Замотавшися в справу Західної України, яка не належить по всім моральним правам ні до Росії, ні до Польщі, Польща найшлася на дорозі втратити самостійність самої Польщі.

Не бачимо теж розумної причини, чому українське Закарпаття, залишене чехами та віддане на поталу мадяр, малоб по тільки жертвах знов вертати під давне ческе панування без слова запиту того населення, що боронило своєї волі та не віддавало своєї країни без боротьби мадярам.

Одним словом самостійність України є нині пробним каменем, чи в міжнародному життю пануватиме мораль чи грубе насильство. Як довго Україна буде поневолена під чужим московським, польським чи другим пануванням, так довго Европа не може бути успокоєна; вона буде тривалим огнищем нових воєн та світових катаклізмів.

АНАСТАЗІЯ Г. БІЛОВУС

КАТРУСЯ

Оповідання з давної минувшини.

(До друку зредаґував Ол. Луговий).

19)

Чи то сталося так само собою, чи то у підсвідомости передчуваючи можливість нападу, — тільки розпорядчики валки кілька годин кінно вимірювали глибінь ріки. Коло берегів була мілка, але на середині течія промила глибоке русло; місцями наноси жвиру творили мілину наче греблю, що прилягала протилежного північного берегу. Та на середині все рівно ділила мілину глибінь. Добре намарудилися впорядчики, поки найшли похилий беріг на другому боці, поки тичками зазначили брід, хоча й не певний, бо кілька сяжнів коні і люди мусілиб перебиратись вплав, а арби перетягати шнурами з протилежної мілини. Зараз же заходилися переправлятись на північний беріг за дня, там пару годин перепочити і з настанням ночи рушати далі.

Жіноцтво посадили верхи на міцніших коней. Втративши ґрунт під ногами вони пружними кількома скоками досягали мілини й щасливо переносили їздців на другий беріг. Гарби перетягнули через глибінь людською силою, а на мілині знов запрягли коней. Скоро увесь відділ опинився на північному березі. Кругом, наскільки оком кинути, виднілася долина. Далеко на півночи облямована пасмом гірських хребтів. Царювала довкруги мертва тишина — ні птаство, ні звірина не подавало голосу і ще мимоволі заставляло таборян насторожуватись. Далеко на обрії виднілося щось наче невелика оселя.

Порадившись з власницями валки, старші рішили завидна ще дістатись до оселі. Необхідно було запастись харчами і для людей і для коней, що пару день вже живились виключно травою й стали тратити на витривалости. Валка вирушила. Над вечір зблизилася до оселі з кількох ліпянок. Вислано з десяток їздців на розвіди, а валка посувалася повільніше. Оселю видно вже було всю, як на долони, та найменшого прояву життя в ній не завважили.

Вислані розвідчики швидко повернули. Радили оселю оминути, бо вона порожна, однак покинута мешканцями зовсім недавно, може два-три дні тому. Одинокою живою істотою в оселі, яку розвідчики побачили, був великий чорний кіт, що не встиг ще здичавіти — знак, що оселя опустіла завсім недавно. Заїздити в оселю отже не було потреби. Валка пристанула. Катруся з свекровою та братовою радили їхати без затримки далі, між гори, але інші жінки прохалися до хат — перебратись у суху одіж, похарити немитих вже тиждень дітей, ну, тай спекти у печах бодай перепічок на дальшу подорож. Мужчини відраджували — нюхом передчували таємну небезпеку, особливо, принявши під увагу чорного кота, що все віщує нещастя, та жінок не перепреш, коли вони напосядуться чогось досягти. Знов отаборились під самою оселею виставивши охорону на всі сторони. Кількох вартових забрались на дахи хат, щоб було видніше.

Вже заходило сонце. Втім вартові загляділи людину, яка прихильці вилізла з бурянів за хлівами й чкурнула у кущі. За нею в туж мить кинулося кількох вершників, та довго не могли знайти — очевидно людина та десь причаїлася, забившись у гущавину корчів. Таборяне нишпорили коло кожного куща, та без успіху, тим більше, що вже смеркало. Врешті заглянули незнайомого, як він перебігав через невелику полонину, що впиралася у скелисту гору. Кинулися за ним, в повітрі зафурчало кілька арканів, і через кілька хвиль незнайомий був звязаний. Мав з собою старий заржавілий кинджал і великий, італійської роботи пістоль, з якого навряд чи можна було хоч раз стрілити — занадто був він старий, ще мабуть з часів винайдення пороху. Зброя незнайомого піддавала гадки, що це звичайний собі болгарський чабан свинопас, який носить зброю більше з чванкуватости, чим для вжитку. Та часте скрипіння зубами, мальована на рудо борода, хижий погляд спрямовували думки на що інше. Незнайомий уявляв з себе взірцевий тип розбишаки. А мальована борода доказувала ще, що він не словянин, а послідовник пророка.

У таборі до нього на добре взялися. Нічний перехід відпадав, бо в темноті можна було заїхати просто розбишакам у пастку, раз вони тут вже зявилися. Та на розпити турецькою й болгарською мовами незнайомий не відповідав: похмуро рухав білками очей у всі сторони, сидячи звязаний коло ватри, та поскрипував зубами. Не здобувші ніякого признання розпитами старші, що мали практику з козакування, вкинули у ватру пару прутиків заліза, багатомовно поглянувши на звязаного. Той зразумів до чого ті всі приготування, однак мовчав. Врешті не витримав:

— На кого ви це все готуєте? — хмуро запитав по турецьки.

— Коней значитимемо, щоб не покрав ніхто... — глузливо відповів один з таборян.

— Та в ночі, коли не видно нічого? — ніби не розуміючи глузовання сказав незнайомий.

— Чого там панькатися? — по українськи сказав другий своїм. А далі по турецьки потішив незнайомого: — Це все готуємо для приятельської розмови з тобою, ефенді (достойний). Бач, ми прохали тебе розповісти нам про себе, хто ти, чого підглядав, чому втікав, по людськи, а що ти людської мови не розумієш, то може розпечене залізо навчить розуміти.

(Дальше буде).

Громадські організації і повоєнна допомога

Поверх трицять громадських організацій, що заінтересовані у повоєнній помочі чужим країнам після того, як вони будуть звільнені від ворожої окупації, створили свого роду союз, що називається Америкен Каунсил оф Волунтері Ейдженсіс фор Форейн Сервис — Американська Рада Добровільних Агенцій для Служби в Чужині.

Завдання цієї Ради лежить головно в координації допомоги звільненим країнам, яку американське громадянство і його групи захочуть подавати через свої власні, не урядові, стоваришення, комітети та агенції.

Покищо членство в Раді обмежене до тих організацій, що своєю минулою працею та своїм фінансовим станом дають запоруку, що вони зможуть дати дійсну допомогу і причинитись поважно до порятунку і відбудови знищених областей. Одною з головних цілей Ради є координація діяльности тих агенцій з урядовими чинниками, що також будуть вести допомогову акцію в чужих країнах.

Головною агенцією, з якою Раді прийдеться співпрацювати і з якою вона вже тепер стоїть у тісному звязку, є Юнайтед Нейшенс Реліф енд Регабилитейшен Адміністрейшен, з Гербертом Лименом на чолі. Крім того навязано звязки з іншими урядовими установами і з подібними радами та організаціями в інших союзних країнах, головно в Англії і в британських домініях.

Рада Добровільних Агенцій співпрацює також тісно з встановленим президентом Контрольним Видiлом Военної Допомоги — Вор Реліф Контроль Борд, і з Національним Военним Фондом — [illegible]шенел Вор Фонд. Більшість членів цього Военного Фонду є вже членами Ради. Крім того до нього належать вже такі організації як світовий союз Молодих Християнських Жінок (YWCA) такий самий союз мужчин (YMCA), відомий з останньої війни „Джойнт" (Америкен Джуиш Джойнт Дистрибюшен Комітi), та релігійні допомогові агенції квейкрів, менонітів, унітаріянців й інші.

Створено вже також спеціяльні під-комітети для Балкану, Франції, Італії і Польщі та для таких особливих завдань, як поміч дітям, допомога виселенцям та „людям без батьківщини", і поміч в річах. Творяться ще інші під-відділи та приступають до Ради дальші агенції.

Провідною ідеєю Ради є, як сказано, координація громадянської допомогової акції, яка після війни попливе з Америки до всіх країн світа. Завдання це велике і важне і тому вже тепер кладуться основи та виробляються напрямні, по яким така акція повинна розвиватись. Багато ще не зроблено, деяких питань ще не розвязано, у деяких справах нема ще навіть належно вироблених плянів. Та у згаданій Раді є вже завязок такого координаційного осередка, який тим важнійший, що має признання і підтримку як американського уряду так і найбільшої міжнародньої допомогової агенції. Як цей осередок розвинеться і наскільки він виконає завдання, які він собі поставив, залежатиме у великій, коли не в рішаючій мірі від підтримки громадянства та від поправок і доповнень, які воно внесе в Раду через свої домагання, пропозиції і фактичну щиру співпрацю.

Загальна Рада — ФЛІС.

ТАК КАЖУТЬ НАЦІСТИ.—Націстичне радіо доносило недавно про нагромаджування Аліянтами великих сил над Каналом у містах: Ремсгейті ,Ділі, Довері, Фовкстоні, Нюгейвені й Брайтоні. Аліянти цих вісток ні потвердили ні заперечили. Карта показує відношення цих міст до інвазійного побережжя Франції.

Конкурс

НА УКРАЇНСЬКУ ПОВІСТЬ

Річне засідання головного уряду Українського Народного Союзу, яке відбуло свої наради в березні цього року, застановляючись над потребами „Свободи", офіційного органу організації, між іншим рішило поробити відповідні кроки для надбання шляхом літературного конкурсу оригінальних повістей, написаних українською мовою, які булиб потім друковані в „Свободі".

У звязку з тим екзекутива У. Н. Союзу, в порозумінню з редакцією „Свободи", оголошує

КОНКУРС

на повісти з життя української іміграції в Злучених Державах або Канаді.

Умовини:

1) Повість має бути написана українською мовою; правопис як у „Свободі"; письмо чітке, по можности машинове.

2) Має мати від вісімдесять до сто тисяч слів.

3) Рукопис має бути надісланий до 31. грудня 1944; імя і прізвище автора подати в замкненій коверті разом з рукописом.

4) Повісти, що одержуть першу або другу нагороду, стають власністю „Свободи" в тому розумінню, що часопис має впродовж двох років виключне право друкувати їх в себе як фейлетони, чи видавати ще окремими відбитками. Якщоб на протязі цього часу вони не були видані окремими книжками, а автори зговорились пізніше щодо такого видання з ким іншим то „Свобода" застерігає собі право першенства.

5) Комісія, що буде вирішувати, чи і яку признати нагороду, буде складатись з трьох членів, з яких один буде з екзекутиви У. Н. Союзу, другий з редакції „Свободи", а третий споза уряду У. Н. Союзу і редакції „Свободи". При оцінці твору будуть брані під увагу такі вимоги: а) оригінальність, б) стиль, в) актуальність порушених у повістях проблем, г) реалістичне зображення характерів.

Нагороди.

Повість, що їй Комісія признасть першу нагороду, буде нагороджена премією в сумі 600 долярів.

Повість, що буде їй призначена друга нагорода, дістане премію в сумі 300 долярів.

Для повістей, які не дістануть ні першої, ні другої нагороди, а будуть заслугувати на згадку, призначується 150 долярів на відзначення їх з тим, що до них „Свобода" не матиме ніяких прав.

Разом призначується на згадані літературні нагороди суму $1,050.

Слати твори і запити в справі конкурсу на таку адресу:

"SVOBODA"
83 Grand Street,
Jersey City 3, N. J.

ЖЕРТВИ НА ПРАЦЮ УКРАЇНСЬКОГО КОНГРЕСОВОГО КОМІТЕТУ

На цілі Конгресового Комітету жертвували: Тов. У. А. Горожанок, від. 41 Союзу Українок з Філядельфії, Па., $25; А. Гамуляк з Дербі, Конн., $5; відділ 46 Союзу Українок з Філядельфії, Па., $5; Марія Колісник з Вунсакет, Р. Ай., $5; Анна Біловус з Дітройт, Міш., як місячну жертву, $5; місцева централя Українського Конгресового Комітету в Джерзі Сити, Н. Дж., $100; Тов. ім. Юліяна Головінського, від. 4 ОДВУ з Гемтремк, Міш., $15; яку то жертву зложили: М. Горин $5; з каси товариства $3, а по $1: О. Курочка, І. Костюк, П. Старжинський, В. Туркевич, М. Машталер, А. Холевка і Р. Романів.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

ШІКАГО, ІЛЛ. — Збори Тов. ім. Т. Шевченка, від. 252, відбудуться в неділю, 21. травня, в год. 12:30, в церковній шкільній сали, 1944 Ірі ул. Просимо всіх членів прийти на збори де довідаєтеся більше про ювилейний концерт, що відбудеться в неділю, 28. травня. Всі члени повинні взяти як найчисленнішу участь у концерті і бенкеті. — Уряд.

БЕТЛЕГЕМ, ПА. — Збори Бр. св. Димитрія, від. 288, відбудуться в неділю, 21. травня, в годині 2. пополудні. Уряд просить членів явитися на збори, бо є деякі справи до полагодження. Довгуючі члени будуть суспендовані, коли не заплатять своїх залеглостей. — За уряд: Ю. Заґвоцький, предс.; Д. Мушастий, кас.; А. Данилюк, секр.

ОЛИФАНТ, ПА. — Місячні збори Бр. св. Кирила й Методія, від. 86, відбудуться в неділю, 21. травня, зараз по відправі, де звичайно. Просимо всіх членів прийти, бо є важні справи до полагодження. — Секр.

НЮ ГЕЙВЕН, КОНН. — Збори Тов. Любов, від. 370, відбудуться в неділю, 21. травня, зараз по укінченню церкві ,в гали церковній, 127 Парк ул. Тзиваємо всіх членів прийти на ці збори, бо є такі справи, що відносяться до кожного члена; також буде справа ювилею, що відбудеться 28. травня. — М. Сампара, секр.

ВУНСАКЕТ, Р. АЙ. — Місячні збори Тов. Запорозька Січ, від. 206, відбудуться в неділю, 21. травня, в парохіяльній салі, 74 Герис Еве., в годині 1. пополудні. Просимо всіх членів прийти на ці збори, боє важні справи до обговорення і полагодження. — І. Кокольський, секр.

АЛЕНТАВН, ПА. — Збори Бр. св. Арх. Михаїла, від. 147, відбудуться в неділю, 21. травня, в 2 годині пополудні, в гали парохіяльній, 803 Фронт Стр. Просимо членів прийти на означений час тай вирівнати свої вкладки. Довгуючі члени коли не заплатять своїх вкладок до 25-го, будуть суспендовані, як старші так і діти. — За уряд: Й. Матковський, предс.; І. Рудакевич, кас.; І. Федорак, секр.

КЛІВЛЕНД, О. — Сестр. Н. З. П. Діви Марії, від. 112, повідомляє, що місячні збори відбудуться в неділю, 21. травня, зараз по Сл. Божій, в гали церковній св. Петра і Павла. Просимо всіх прийти на ці збори, бо є важні справи до полагодження. Просимо вписувати своїх дітей до У. Н. Союзу. — За уряд: Марія Ліска, предс.; Параня Різун, кас.; Катерина Ґабрівська, фін. секр.

ПАСЕЙК, Н. ДЖ. — Місячні збори Тов. ім. Тараса Шевченка, від. 42, відбудуться в неділю, 21. травня, в годині 2. пополудні, в льокали У. Н. Дому, 237 Говп Еве. Взиваємо всіх членів і членкиць не зволікати з платченням місячних вкладок, бо можуть бути суспендовані. — П. Головчук, секр.

БРОНКС, Н. Й. — Збори Тов. Любов, від. 298, відбудуться в суботу, 20 травня, в год. 8. ввечір, в гали церковній, 1745 Вашингтон Еве. — Уряд.

ПОВІДОМЛЕННЯ

З НАГОДИ 50-ЛІТТЯ У. Н. СОЮЗУ

:—— відбудуться ——:

ЮВИЛЕЙНІ ЗБОРИ

ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ В ТАКИХ МІСЦЕВОСТЯХ:

DETROIT, MICH., 4. ЧЕРВНЯ 1944
BELFIELD, N. DAKOTA, 30. ЛИПНЯ 1944
MINNEAPOLIS, MINN., 13. СЕРПНЯ 1944
MILWAUKEE, WIS., 27. СЕРПНЯ 1944
CHICAGO, ILL., 3. ВЕРЕСНЯ 1944
ST. LOUIS, MO., 5. ЛИСТОПАДУ 1944
EAST ST. LOUIS, ILL., 12. ЛИСТОПАДУ 1944

Місце й час зборів подамо в відповідному часі. На цих усіх зборах буде присутній ОРҐАНІЗАТОР Д. БІЛЕЦЬКИЙ, який по кожних зборах лишиться в даній місцевости та буде помагати місцевим відділам придбати якнайбільше нових членів у цьому ювилейному році У. Н. Союзу. І так у Дітройті Д. Білецький буде працювати від 4. червня до 28. липня; в Белфілд, Н. Дак., від 30. липня до 12. серпня; в Міннеаполіс, Мін., від 13. серпня до 26. серпня; в Мілвокі, Віс., від 27. серпня до 2. вересня; в Шікаго та в околиці від 3. вересня до 4. листопаду; в Сейнт Луїс, Мо., і в Іст Сейнт Луїс, Ілл., від 5. листопаду до 2. грудня, а опісля в стейті Огайо.

Прохаємо Хвальні Заряди відділів поробити потрібні підготування до зборів в цих днях, як тут повище подано. У цих місцевостях, де є більше відділів У. Н. Союзу, заряди цих відділів повинні порозумітись спільно щодо місця зборів, а тоді повідомити головну канцелярію про те, в якій салі та в котрій годині відбудуться збори, так, щоб можна було подати окреме оголошення про збори. Знов у цих місцевостях, де є тільки один відділ, прохаємо заряд даного відділу повідомити також головну канцелярію про місце зборів.

При цій нагоді закликаємо цсі відділи У. Н. Союзу в згаданих тут місцевостях співпрацювати тісно з організатором Д. Білецьким, бо тільки при такій співпраці та кооперації, ювилейна кампанія за новими членами може видати такі успіхи, яких сподіється У. Н. Союз від кожного відділу в рік свойого Золотого Ювилею. 77.-

ГОЛОВНА КАНЦЕЛЯРІЯ У. Н. СОЮЗУ.

ДО УРЯДНИКІВ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ ЗО СКРЕНТОН ТА ОКОЛИЦІ!

Повідомляємо, що

ЗБОРИ В СПРАВІ ВІДСВЯТКУВАННЯ 50-ЛІТТЯ

У. Н. СОЮЗУ

:——::—— відбудуться ——::——:

В НЕДІЛЮ, 21. ТРАВНЯ (MAY 21, 1944)

в годині 2. пополудні

В САЛІ УКРАЇНСЬКОГО ГОРОЖАНСЬКОГО КЛЮБУ,
608 LACKAWANNA ST., SCRANTON, PA.

На ці збори запрошуємо представників кожного поодинокого відділу зо **Скрентон, Олифант, Тейлор, Авока, Симсон, Диксон, Данмор, Джесуп, Олд Фордж, Дурия і Мейфілд.** Збори є важні, а тому обовязком кожного відділу з нашої околиці є, прислати на них представників. З оголошень у „Свободі" бачимо, що інші громади обходять Золотий Ювилей У. Н. Союзу відповідними святами, а тому й наша околиця не повинна збути мовчанкою такої важної події, якою є для нас 50-літній ювилей нашої організації. Тому саме на цих зборах порадимось та вирішимо, в який спосіб ми повинні звеличати Золотий Ювилей У. Н. Союзу.

За Тимчасовий Комітет:

О. Запоточний, М. Камінський, М. Дучак.

З ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

ФІЛЯДЕЛЬФІЯ, ПА.

На Червоний Хрест із спільного свяченого.

Позамісцевим людям мало звісне, що українська громада в Філядельфії поділена здавна на кілька округ, які час від часу уладжують окремі сходини та імпрези. До таких належить теж і спільне свячене в громадськім домі під ч. 3322-24 при Норт Лоренс Стріт, уладжене 29. квітня, а ввесь дохід з цього призначено на Американський Червоний Хрест і Клюб Помочи Воєнних Матерей. Крім місцевих членів прибув на свято несподівано канцлер о. Филимон Тарнавський, учитель В. Коцюбинський, майор М. Дармограй, а до проводу в принятті запрошено гром. адв. Т. Свистуна. Всі згадані гості виголосили бадьорі святочні промови, а крім цього промовляли ще гол. радний У. Н. С., Степан Слободян і секретар громади Іван Жмутин. Після промов переведено збірку, а жертви зложили такі добродії:

Петро Бернацький $5; по $4: Ів. Тацинець, Ів. Сорока, Никола Гойванович; по $3: Ів. Жмутин, І. Шкодин, І. Лупацій, Т. Плавяник, О. Векличець; по $2: о. Тарнавський, Т. Свистун, М. Дармограй, Ст. Слободян, В. Коцюбинський, Ст. Хромяк, Ів. Тацинець, мол., Т. Лупацій, Н. Нановський, В. Матковський, Ів. Іванців, М. Бішко, Іл. Буричка, П. Стаковеч, Ів. Шекмар, Т. Черевка, В. Геник, М. Матковський, П. Першак, З. Рудас, Ст. Дюрка, П. Сулак, А. Колодій, П. Карпяк, В. Гасин, П. Магевський, П. Шагала, мол., П. Калицький, М. Радомський, Ів. Ротколицький, А. Хромяк, Ів. Данів, Н. Поточняк, пані Піш, П. Гнойська, П. Панталик, П. Станчак, И. Гуц, П. Будай, П. Височанський, Ів. Онушканич, П. Матковська, П. Кудла, М. Джуґля, О. Дюрка; Н. Н. $1.50. Всіх грошей зібрано $99.50, по відтягненню малих розходів, гроші вислано на означену ціль. З каси громади дано дар на школу в Стемфорді в сумі 10 долярів.

При кінці забави товстмастер Т. Свистун подякував присутним за щирі жертви, а окремо жінкам: пані Анні Черевка і пані Марії Геник за їх щиру працю при уладженню свяченого і гарну услугу.

Ще згадаю, що з місцевої каси закуплено Державних Бондів на суму $2,300, також дано на Червоний Хрест звиш $200, на Клюб В. Матерей понад $80.

Іван Жмутин, секр.

НЮ ГЕЙВЕН, КОНН.

З організаційної праці У. Н. Союзу і в справі Ювилейного Свята.

Стейт Конетикат приготовляється таки надобре до Ювилею У. Н. С. Я мав нагоду бути на пробі хору, котрий буде співати на згаданім святі і подивляти наших старих козарлюгів, котрі помимо свого вже старшого віку не минули цеї нагоди, щоб не віддати може вже останньої прислуги Батькови Союзови. Як старі члени гордяться цим ювилеєм і не жаліють своєї праці й труду. А щож роблять відділи по місцях? Відділи в стейті працюють над приєднанням нових членів, щоби було з чим прийти на той ювилей і принести дарунок батькови. Я, як організатор, їду з місця на місце, щоб помогти тій ювилейній кампанії. Є вже відділи, котрі виказали гарну працю, не оглядаючись на те, що голов. канцелярія призначила їм тільки 10 членів. Вони постарались святкувати 50-літний ювилей пятьдесять новими членами. Є багато відділів, що вже виповнили свою призначену квоту, але праці не лишають; от відділ 59 квоту свою вже виповнив, вже має надвишку, але на зборах 7. травня виніс ухвалу, що пятьдесять-літний ювилей, то пятьдесять нових членів. Я вірю що вони свою ухвалу виконають, бо відділові урядники взялись по щирости до цього.

Ювилейна кампанія пройшла якраз половину часу, а стейт Конетикат вже здобув більшу половину з цего, що йому призначено. Як відділи схотять так попрацювати другу половину ювилейного часу то певно стейт Конетикат буде знова на першім місці. Обовязком кожного відділу цего стейту прислати своїх відпоручників на цей ювилей щоб гідно вшанувати цю нашу організацію та почути гарного концерту, бесідників головної екзекутиви, а також і звіту з праці поодиноких відділів. Організація того роду як У. Н. Союз заслугує на це, щоб в той день, 28. травня, не бракувало ніодного члена, а також всего українського загалу. Тому стараймось по можности прибути вже зрана, щоби бути на панахиді по померших членах, тих піонірів що творили цю твердиню і нам передали, щоб ми цю працю далі продовжали. Приведіть своїх дітей і внуків; хай вони побачать і почують, що ми маємо щось таке в Америці, чим можна гордитись бо У. Н. Союз це дійсно наша гордість, про котру треба знати нашим дітям і внукам. Про [illegible] в англійській мові, а також і мейор міста Ню Гейвен буде промовляти до нас, як до горожан і жителів цього міста. Про те вже постарався комітет. А ми тепер стараймось щоби було до кого говорити здаймо іспит своєї зрілости, що ми є зорганізована та здисциплінована нація. За тикетами питайте своїх місцевих урядників, або їдьте просто до Ню Гейвен і там купите тикет при касі. Тож памятайте цю дату 28. травня і приходіть всі громадно до Ню Гейвен на пятьдесять - літний Ювилей Батька Союза.

А. Маланчук,
организатор членів У. Н. С.

ЛОНДОН, ОНТ.

Святкували 50-ліття У. Н. Союзу.

В неділю, дня 30. квітня, відділ 460 обходив Золотий Ювилей У. Н. Союзу вічем, на якому було поважне число присутніх, які прийшли послухати промов і довідатися, що доброго зробив Батько Союз за минулих 50 років для свойого членства та всього українського народу.

Віче почалося точно в годині 3-тій пополудні. Відкрив його короткою вступною промовою п. Дикун, секретар відділу, а відтак попросив до головного реферату організатора п. В. Гірняка, який тривав поверх годину часу. Після реферату ставили присутні питання, а після питань закликав секретар вступати в члени місцевого відділу У. Н. Союзу.

Після цього віча за два дні приєднано до відділу 9 нових членів, які були присутніми на вічу й мали нагоду довідатися з уст організатора про великі заслуги У. Н. Союзу для всього українського народу.

Хоч у місті Лондон немає багато українського населення й у нвому не ведеться постійна праця організованої української громади через брак відповідних людей, то хочемо вірити, що колиб так до нас частіше заїзджав організатор, то й наш відділ у скорому часі здобув би поважне число членів. З новими приєднаними членами будемо тепер старатися постійно приєднувати свіжих членів і старатися так, щоб наш відділ розростався на потіху й славу У. Н. Союзови та всьому нашому народові.

Українці міста Лондону скористали багато з приїзду п. В. Гірняка донас на віче, бо довідалися, що український нарід на цьому континенті багато зробив за минулих 50 років. Довідалися також, що У. Н. Союз має найкращі грамоти (поліси) для старших і дітей, а в додатку до того, що його грамоти є дешевші й дають запоруку кращу від усіх інших подібних обезпеченевих компаній. Після цього, що наші люди тепер довідалися, хочемо вірити, що всі будуть себе обезпечувати лише в У. Н. Союзі.

І. Дикун,
секретар відділу 460.

НІМЦІ СЛІДКУЮТЬ ЗА АМЕРИКАНСЬКОЮ ПРЕСОЮ.

СТОКГОЛЬМ, Швеція, (ОНА). — А. Нілсен, який недавно повернув з Берліна, говорить, що націстські пропагандисти пильно слідкують за тим, що пише американська преса і користні їм статті негайно передають до відома німецькій публиці. Найбільше цитують з газет, які критикують американського президента і його уряд. Все що пишуть газети проти теперішнього уряду вважається голосом американського народу.

Нілсен оповідає, що німецька пропаганда використовує кожний напад на президента Рузвелта і додає, що вже давно час, щоб його позбутися. Німці гадають, що „републиканам вдасться його повалити, а тоді вони зроблять з Німеччиною мир.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ—WANT ADS

Classified Department—BErgen 4-0237—BRyant 9-0582

War Manpower Commission Employment Regulations

Essential Workers need Statement of Availability. If transferring to less essential, need U. S. Employment Service consent in addition. Critical workers also need botth.

Сущні робітники обовязані мати посвідку, що вони є до розпорядимости. При переношенню до менше сущних робіт мусять мати крім цього згоду „Юнайтид Стейтс Емплоймент Сервіс". „Критичні"робітники потребують теж обох посвідок.

ПОТРІБНО МУЖЧИН

МАШИНІСТІВ—ТОКАРІВ
І СКЛАДАЧІВ (ASSOMBLERS)
ROBACZYNSKI MACHINE
326 Ten Eyck St., Brooklyn, N. Y.

ЛЮДЕЙ—ФАБРИЧНА РОБОТА
Досвіду не вимагаемо. Стала робота. 60 ц. на годину на початок. 5 днів. — 40 годин тижнево.
BERTH LEVI & CO., Inc.
149 Franklin Street, N. Y. City

ДОМОВИХ, готелевих, шпиталевих, фабричних і клеркових робітників. **Ericson Agency,** 287 Flatbush Ave., Brooklyn, N. Y.

Фаермана—Портера, новий будинок, $125 місячно і кімната. Питайте Супритендента. Тел. STerling 8-2325.

ХЛОПЦІВ—МУЖЧИН
STOUFFER'S
РЕСТАВРАЦІЙ
BUS-FOOD, BAR BOYS
RECEIVING MEN
МИТИ НАЧИННЯ
МИТИ ГОРШКИ
ПОРТЕРІВ
ЗАГАЛЬНИХ ПОМІЧНИКІВ
І РОБІТНИКІВ
Будучність для заслугуючих
Харчі й уніформи даємо
Неділі і свята вільні
Empl. Dept. денно 9—5
В суботи 9 до полудня
346 Lexington Ave. & 40th St.
1 поверх вгору — N. Y. City.

МУЖЧИН до загальної роботи в Бруклинській фабриці; военна робота. Голосіться або телеф. між 9 і 4. **Belmont Smelting & Refining Works,** 330 Belmont Ave., Bklyn. DI 2-4900.

ПАЛЯЧА до помочі топити метать; военна робота в Бруклинській фабриці. Голосіться або тел. між 9 і 4 **Belmont Smelting & Refining Works,** 330 Belmont Ave., Bklyn. DI 2-4900

МУЖЧИНИ Й ХЛОПЦІ
СТАЛА, ДОБРА ПРАЦЯ
ДОБРІ ПЛАТНІ
Велика готелева организація бажає приняти скількість мужчин до праці в їх готелях в Ню Йорку, як:
ДВЕРНИКІВ
ПОРТЕРІВ
ГЕНДІМЕНІВ
ФАЄРМЕНІВ
ДО ПРАЛЬНІ
ДО КУХНІ
ІНЖИНІРІВ
ГАВЗМЕНІВ
ВЕЙТРІВ
BUS BOYS
ДОСВІД НЕ ПОТРІБНИЙ
Якщо хочете добру сталу посаду, пишіть сейчас по анґл. або укр. на адресу:
BOX 561, SUITE 617
595 — 7th AVE., N. Y. C.

МУЖЧИН—ХЛОПЦІВ
ЗАГАЛЬНА ФАБРИЧНА РОБОТА
БАГАТО ОВЕРТАЙМ
Заняття через цілий рік
LEBLUME CO.
45 West 16th St., New York City

ХЛОПЦІВ учитися ремесла; welding and bench work. **Artistic Wrought Iron Work,** 57 W. 21st St. ,N. Y.

ПОРТЕРІВ до загальної роботи. Добра платня. Мешкання і харчі.
HEBREW HOME for AGED
198 Stevens Ave., Jersey City, N. J.
Tel. BE 4-2728

ДО ОБШИВАННЯ КАПЕЛЮХІВ
досвідчених — добра платня, стала робота.
Schirbee Hat, 42 W. 38th St., N. Y. C.

МУЖЧИНИ і ХЛОПЦІ; light foot press; стала праця, овертайм, тепер і після війни. **American Leather,** 148 Lafayette St., N. Y. C.

ДІШВОШЕРА, $24 і харчі, "straight watch". Голосіться до Стуарда. **Hotel Drake,** 56th St. & Park Ave., N. Y.

CHOPPERS
FOR GLOVE SPLITS
J. PORTE MFG. CO.
361 Cleveland St., Brooklyn, N. Y.
Applegate 7-5819

СУПРИНТЕНДЕНТА, малий будинок, може робити деінде, апартамент, газ і електрика даром і платня. **Room 602,** 153 W. 72nd St., N. Y. City. Trafalgar 4-5628.

ГАВЗМЕН
ВЕЙКУМ КЛІНІНҐ
ПОРТЕР
РОБОТА В ДЕНЬ І ВНОЧІ
ДОБРА ПЛАТНЯ
Зголошуйтесь у гавзкіпера
HOTEL LINCOLN
44th St. & 8th Ave., N. Y. City.

ДІШВОШЕРІВ
$40 ТИЖНЕВО
10 годин — 6 днів
TOOMEY'S DINER
Rogers Avenue and Empire Blvd.
BROOKLYN, N. Y.

ПОТРІБНО МУЖЧИН

ЧОЛОВІКА з ЖІНКОЮ. Загальне чищення і робота служачих. Добра платня. Мешкання і харчі. **Hebrew Home for Aged,** 198 Stevens Ave., Jersey City, N. J. Tel. BE 4-2728.

ПОТРІБНО МУЖЧИН І ЖЕНЩИН

МУЖЧИНИ—ДІВЧАТА
Добра платня, досвід не потрібний.
CAPITOL PAPER BOX CO.
162 Crosby St., N. Y. 8 Ave. E. or F Train to Lafayette St. Station.

МУЖЧИН—ЖІНОК. Добра нагода. 350 Lafayette St., N. Y. C.

ПОТРІБНО ЖЕНЩИН

ДІВЧАТ
у віці 16 до 45
RADIO PARTS
ASSEMBLY FACTORY
ДОСВІД НЕ ПОТРІБНИЙ
$26 ДО $30 ТИЖНЕВО
ПІДЧАС НАУКИ
ПЕРЕСІЧНИЙ ЗАРОБОК
після короткого досвіду
$40 ДО $50 ТИЖНЕВО
45 годин тижнево
Важна военна робота, треба посвідки звільнення.
DUMONT ELECTRIC CO.
34 Hubert Street, N. Y. City
Near Hudson and Canal Sts.
All Subways

ЖІНКИ—кріпкої до миття посудини і до чищення. Голоситись у шефа. **Hotel Dorset,** 30 W. 54, N. Y. C.

ДІВЧАТ—ЖІНОК
STOUFFER'S
РЕСТАВРАЦІЙ
КУХАРІВ, ПЕКАРІВ І ПОМІЧНИКІВ
SERVICE PANTRIES
МИТИ НАЧИННЯ
ЧИСТИТИ
Будучність для заслугуючих
Харчі й уніформи даємо
Неділі і свята вільні
Empl. Dept. денно 9—5
В суботи 9 до полудня
346 Lexington Ave. & 40th St.
1 поверх вгору — N. Y. City.

ДІВЧАТ І ЖІНОК
до роботи в кафетерії порсок. Досвід непотрібний. — **Methodist Maternity Hospital, 6 St. & 7 Ave., Bklyn, N.Y.**

ПОТРІБНО ДІВЧАТ
до чищення суконок
Досвідчених і без досвіду.
Добра платня—стала робота.
A & S Dress Co., 335 W. 35 St., N.Y.

РУЧНИХ ШВАЧОК МАТЕРІЙ
ТАКОЖ ДОМАШНА РОБОТА
NEW DEAL LEATHER GOODS
45 W. 29th St., N. Y. C.

ЖІНКИ—ДІВЧАТА
СТАЛА, ДОБРА ПРАЦЯ
ДОБРІ ПЛАТНІ
Велика готелева організація бажає приняти скількість жінок до праці в їх готелях в Ню Йорку, як:
ЧЕМБЕРМЕЙДС
ВЕЙТРЕСЕС
ДО ПРАЛЬНІ
ПЕНТРІМЕЙДС
ДО КУПАЛЬНІ
КУХОННИХ РОБІТНИЦЬ
ДОСВІД НЕ ПОТРІБНИЙ
Якщо хочете добру сталу посаду, пишіть сейчас по анґл. або укр. на адресу:
BOX 554, SUITE 617
595 — 7th AVE., N. Y. C.

ОПЕРЕЙТОРОК; досвідчених, шити на Singer машинах. **Spring St. Sportswear,** 2-4 Spring St. N. Y. Ca 6-2637.

ПОТРІБНО ЖЕНЩИН

ЧЕМБЕРМЕЙДС
БЕТМЕЙДС
ГАВЗМЕН
до першорядного Іст Сайд Готелю.
ДОБРА ПЛАТНЯ
Зголошуйтеся у гавзкіпера
TUSCANY HOTEL
120 East 39th St., N. Y. City

ЧЕМБЕРМЕЙДС. Постійне або часове заняття. Бачте пашу Arthur, гавзкіпер. **Knickerbocker Hotel,** 120 West 45th St., N. Y. City.

ОПЕРЕЙТОРОК
ДОСВІДЧЕНИХ
на машинах з 1 і 2 іглами
В ШИТТЮ BRASSIERS & GIRDLES
СТАЛА РОБОТА ДОБРА ПЛАТНЯ
ЗНАМЕНИТІ УМОВИНИ
BESTFORM FOUNDATIONS
64 W. 23rd St., N. Y. C., at 6th Ave.

ДІВЧАТ — БЕЗ ДОСВІДУ
до штучних цвітів: **50 ц. на годину.**
Денна і нічна шифта.
Josephine Flower Co.
237 East 106th St., N. Y. City

ДІВЧАТ, 16—35, без досвіду, до фабрики поживи, легка стала робота, $18.50. Свята вільні, овертайм, **Lee,** 425 W. 13th St., N. Y. C.

50—ДІВЧАТ—50
легка фабрична робота. Досвід не потрібний. $23.00 44 год. 5 днів.
Feedral Watch Crystal Co.
129 Fulton St., New York City

ЖІНОК до загального чищення; спання в нас або вдома. Добра платня. **Hebrew Home for Aged,** 198 Stevens Ave., Jersey City, N. J. BErgen 4-2728

ЖІНОК
ДОСВІДЧЕНИХ І ДО НАУКИ
при штучних цвітах. Стала праця; добра платня.
BIENSTOCK
30 W. 3rd St., New York City

ОПЕРЕЙТОРОК—FLOOR GIRLS
Досвідчених
при сущній дітоцій одіжі. Праця з розривкою—платні вакації. 37½ год. тижнево—добра платня.
WEARITE SPECIALTY CO.
628 Broadway, New York City.

КУХАРКУ-ГАВСКІПЕРКУ
6 днів, 3 дорослих людей. Рекомендації. Телефонуйте: Atwater 9-2163

MAKE EVERY PAY DAY BOND DAY
JOIN THE PAY-ROLL ★ SAVINGS PLAN ★

ПОВЕРНУВШІ З УКРАЇНИ НІМЕЦЬКІ КОЛЬОНІСТИ ШУКАЮТЬ ПРАЦІ

СТОКГОЛЬМ, Швеція. (ОНА). — Шведські кореспонденти в Німеччині доносять, що в західній Польщі, в таких містах як Краків, Лодзь, Познань — находиться велика кількість повернувших з України німецьких кольоністів. Вони ходять розчаровані і розсіяні. Певна часть їх осіла на провінції, але багато ще находиться в містах і шукає відповідної праці.

Крім кольоністів — з України повернуло багато німецьких канцеляристів, а ще більше сподівається скоро також тут бути. Німецькі професіоналісти, які ще заняті на окупованій на сході території, постійно пишуть до знайомих і просять, щоб їм найти роботу, бо, кажуть, що скоро будуть вертати назад до Німеччини. Декотрі з них нетерпеливляться до тої міри, що шукають заняття через оголошення в газетах. Наприклад, в „Дайче Альґеманйе Цайтунґ" є таке оголошення: „Занятий на сході німецький переводчик шукає нового заняття. Можу бути секретарем. Володію російською і українською мовою". В тій самій ґазеті є ще друге подібне оголошення за працею. Чоловік каже, що знає добре російську мову, працює на сході, але скоро думає вертати. В „Берлінер Берзенцайтунґ" також є подібне оголошення. Наприклад, чоловік каже, що тепер занятий у Вильні, але що скоро буде в Німеччині назад, то хотів би найти відповідне заняття. Пише, що він з фаху переводчик, але міг би і ще інше робити.

ДАНСЬКІ ВЧЕНІ ВИСТУПАЮТЬ ПРОТИ НАЦІСТІВ

СТОКГОЛЬМ, Швеція. (ОНА). — З Копенгаги доносять, що німецька окупаційна влада видала приказ арештувати професора Копенгаґського університету Карстена Гойґа за те, що він пише брошури і критикує німецьку владу. Контрольована націстами данська радіовисильня передала вістку, що данські вчені солідаризуються з підземними данськими орґанізаціями, і в деяких випадках навіть беруть участь в нападах на державні інституції. Цему треба положити кінець, казав радіобесідник, бо данський нарід немає нічого проти того, що німці стараються піднести край економічно. То лиш данська інтеліґенція, аґітатори і чужоземні аґенти виступають проти.

Прибувші до Швеції данські біженці оповідають, що тепер весь нарід бере активну участь в боротьбі проти наїздника, а данські вчені ведуть перед. Вони кажуть, що в Данії нема квізлінґів, і як буде наступ на европейський континент, то данці перші виступлять проти німецьких катів.

КИТАЙЦІ ДАЮТЬ ВІДПІР ЯПОНСЬКІЙ ОФЕНЗИВІ.

ЧУНКІНҐ. — Китайські війська почали сильну протиофензиву проти японського наступу на залізницю в Пекінґу до Ґанкова. Вони вже й заняли місто Суйпінґ та окружили місто Чуматієн. Китайці признають, що японці вдерлися до передмість міста Лоянґу.

ВІД АДМІНІСТРАЦІЇ І РЕДАКЦІЇ „СВОБОДИ"

„Для справного і скорого полагоджування листування, в справах, що відносяться до редакції і адміністрації, просимо всіх читачів адресувати всі листи на імя „Свободи". Адресовані листи на імя котрогонебудь редактора, чи управителя, спричиняють не потрібну проволоку в полагодженню справ.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

ГІЛСАЙД, Н. ДЖ. — Тов. Калина, від. 459, повідомляє своїх членів, що звичайні збори відбудуться в неділю, 21. травня, в годині 3. пополудні, в Українській Централі, 180 Вілям ул., Нюарк. На будуче збори будуть відбуватися в 3-ту неділю по першім, згідно з ухвалою річних зборів. Просимо довгуючих членів прийти і вирівнати свої залеглости. — Г. Будник, предс.; І. Кміт, скарб.; А. Лобур, секр.

КАРТЕРЕТ, Н. ДЖ. — Тов. Запорозька Січ, від. 342, повідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбудуться в неділю, 21. травня, в годині 2. пополудні, в ґалі церковній. Просимо всіх членів прийти на означений час і заплатити свої належитість. Просимо приводити нових кандидатів на членів і вписуйте дітей. Діти можна асекурувати від 250 до 1,000 дол. Не забувайте за свою орґанізацію, бо в нас є танше ніж де інде. — І. Савчак, предс.; А. Скоципець, кас.; І. Маркович, секр.

НЮ ЙОРК, Н. Й. — Місячні збори Тов. Зоря, від. 69, відбудуться в суботу, 20. травня, в 8. год. ввечір, в церковній ґали св. Юра, 28 Іст 7. вул. Просимо всіх членів прийти на збори. — М. Ликтей, секр.

ЯКЩО БАЖАЄТЕ ДІСТАТИ ТАКЕ ОБЕЗПЕЧЕННЯ, ЯКЕ БУЛОБ ПЕВНЕ ТА МОДЕРНЕ, А ЗА ЯКЕ ТРЕБА ПЛАТИТИ НИЗЬКУ ОПЛАТУ, ТО ОБЕЗПЕЧІТЬСЯ В УКРАЇНСЬКІМ НАРОДНІМ СОЮЗІ

Означення песиміста.

Важко точно сказати, хто то є песиміст. Дехто каже, що песиміст це людина, що дивиться завжди чорно на кожну справу. А хто все лише добачує добре в другого, такого називають оптимістом.

Але найшовся чоловік, що легко вияснив значіння однієї й другої людини. Отже він каже так: Песимістом є така людина, якій оптиміст винен гроші.

З народної фільософії.

Що то за гість, що сам себе їсть? (— свічка).

Ще ся батько не вродив, а син вже по світі ходив (— дим і огонь).

Крутовило-мотовило, попід небеса ся вило, по німецьки говорило, по турецьки заводило (— ластівка).

Має зуби, а не їсть (— пила).

КУПУЙТЕ ВОЄННІ БОНДИ

ТАРЗАН, ч. 973. Невидима загроза.

„Чогож ви хочете? Чи не моглиб ми зговоритися?" спитався ґенерал, хотячи забалакати противника, бо він знав, що...

...спеціяльна сторожа вже бігла йому на допомогу підземним проходом.

„Ні, ти підеш зі мною й зробиш, що прикажу", відповів Тарзан гостро.

За хвилину опісля відкрилися скриті двері.